

استبيان محل الإقامة

عزيزي الوالد(ة)/ولي(ة) الأمر/ التلميذ(ة):

هذه الاستمارة الغرض منها معالجة ما يتعلق بقانون ماكينى- فينتو (McKinney-Vento) (42 U.S.C. 11435)، ويتعين استكمالها لكل تلميذ(ة). المعلومات التي ستقدمها ستعامل بسرية تامة. ولن تتم ممارسة التمييز ضد طفلك بسبب المعلومات التي قدمتها.

نرجو منك الإجابة على الأسئلة التالية التي تتعلق بمحل إقامة التلميذ لكي نتمكن من المساعدة في تحديد الخدمات التي قد يكون التلميذ مؤهلاً لتلقيها.

Note to schools/Temporary Housing Liaisons: ملحوظة إلى المدارس/ منسقى شؤون السكن المؤقت:

Please assist students and families in filling out this form. Do not simply include this form in the registration packet, because if the student qualifies as residing in temporary housing, the **student is not required to submit proof of residency** and other required documents that may be part of the registration packet.

اسم التلميذ(ة)			
الأخير/ Last	الأول/ First	الأوسط/ Middle	
رقم التعريف المدرسي	تاريخ الميلاد شهر/ يوم/ سنة	النوع	المدرسة

School Use
Only/لاستخدام المدرسة
فقط

نرجو تحديد ترتيبات المعيشة الحالية الخاصة بالتلميذ. نرجو التعليم على مربع واحد:

ضع علامة (√)	خيار استبيان تحديد محل الإقامة	ATS Code
	إقامة مزدوجة مقيماً مع عائلة أخرى أو شخص آخر بسبب فقدان السكن أو بسبب مصاعب اقتصادية	D
	الملجأ مقيماً في ملجأ طوارئ أو ملجأ انتقالي	S
	بانتظار إحقاق بدار للحضانة	A
	فندق/ لوكاندة الإقامة في مكان ليس ملجأ طوارئ أو ملجأ انتقالي و يتضمن مدفوعات نقدية نظير الإقامة	H
	وضع معيشي مؤقت آخر مقيماً في حديقة أكشاك، أو معسكر، أو سيارة، أو منزل، أو مكان عام، أو مبنى مهجور، أو في الشارع، أو أي مكان آخر غير مناسب للمعيشة	T
	سكن دائم التلميذ الذي يعيش وضع سكني ثابت ومعتاد وكاف.	P

School Use
Only/لاستخدام المدرسة
فقط

إذا كان التلميذ غير مقيم في سكن دائم، حدد أيضاً ما إذا كان ينطبق عليه ما يلي

Unac Youth Enter "Y" if applicable	شاب متحرر شاب لا يخضع للوصاية الفعلية للوالدين.
--	--

التاريخ

توقيع الوالد(ة)/ولي(ة) الأمر

الوالد(ة)/ولي(ة) الأمر (أكتب بخط واضح)

نرجو إعادة هذه الاستمارة إلى مدرسة طفلك كما هو مطلوب.

ملحوظة: الإجابة التي أعطيتها أعلاه سوف تساعدنا في تحديد نوعية الخدمات التي قد تكون أنت وطفلك مؤهلين لتلقيها في ظل قانون ماكينى- فينتو (McKinney-Vento). التلاميذ المحميون في ظل هذا القانون يعدوا مؤهلين للقيود الفوري في المدرسة حتى ولو لم تتوفر لديهم المستندات المطلوبة عادة في هذه الحالة، مثل إثبات محل الإقامة، أو السجل المدرسي، أو سجل التطعيمات، أو شهادة الميلاد. بعد تسجيل تسجيل التلميذ، يتعين على المدرسة الجديدة الاتصال بأخر مدرسة داوم بها التلميذ لطلب السجلات التعليمية للتلميذ، بما في ذلك سجلات التطعيمات، ويتعين على منسق شؤون التلاميذ في السكن المؤقت (STH) أن يساعد التلميذ في الحصول على أية مستندات أو تطعيمات ضرورية أخرى. كما أن التلاميذ المحميون في ظل قانون ماكينى- فينتو (McKinney-Vento) قد يكونوا أيضاً مؤهلين للحصول على خدمات النقل المجاني وغيرها من خدمات الوقاية. نرجو الرجوع إلى تعليمات مستشار التعليم رقم (A-780).

هذه الاستمارة مرفقة بملحق من صفحة واحدة تحت عنوان،
"قانون ماكينى- فينتو لمساعدة المشردين - دليل الآباء والشباب للتلاميذ في السكن المؤقت".